



U.S. Small Business Administration

# **COMUNICADO DE PRENSA**

## **OFICINA DE PRENSA**

**Fecha:** 10 de septiembre de 2004

**Comunicado No.:** 04-68 SP

**Contacto:** Tiffani Clements (202) 401-0035

**Dirección en Internet:** <http://www.sba.gov/news>

## **¡Mujeres Arrasan en Semana MED! Dos Negocios Propiedad de Mujeres y una Funcionaria del Departamento de Defensa Ganan Premios como Empresa Minoritaria y 8(a) del Año, y Premio del Administrador al Liderazgo**

**WASHINGTON** – Dos empresas propiedad de mujeres y minorías, y una funcionaria del Departamento de Defensa fueron honradas por la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa durante la celebración de la 22da. Semana Nacional para el Desarrollo de la Empresa Minoritaria (MED por sus siglas en inglés). El Administrador de la SBA, Héctor V. Barreto, que les confirió sendos honores por sus excepcionales logros como empresarias y por su extraordinario compromiso con las metas del sistema federal de adquisiciones respectivamente, hizo hoy el anuncio.

El Administrador hizo público también el nuevo sistema de solicitud electrónica para el programa 8(a), el cual les permitirá a los pequeños negocios solicitar la certificación como Compañía de Desarrollo Empresarial y como Negocio Pequeño Desaventajado directamente en la página electrónica de la SBA. El nuevo procedimiento reducirá considerablemente la carga de tiempo y costos impuesta a los negocios pequeños que solicitan la certificación.

“Las empresas minoritarias representan 15 por ciento de todos los negocios en Estados Unidos y emplean a más de 4.5 millones de personas para ayudar impulsar a la economía de la nación”, dijo Barreto. “Me complace hoy extender este reconocimiento a Belinda A. Davis de DGR Associates, Clarissa F. Howard de bd Systems, y Tracey Pinson, directora de la Oficina para la Utilización de Negocios Pequeños y Desaventajados del Secretario del Ejército, por sus logros empresariales y sus tremendas contribuciones a la economía de la nación y al crecimiento de los negocios minoritarios”.

La nueva solicitud electrónica para el programa 8(a) les permitirá a los negocios pequeños solicitar simultáneamente la certificación como compañía 8(a) y compañía de desarrollo empresarial (SBD) desde la página electrónica de la SBA, lo que asegurará que más negocios pequeños puedan competir con éxito por oportunidades de contratos federales”, agregó el Administrador Barreto.

La solicitud la desarrolló la firma 8(a) Simplicity, Inc., junto con la Oficina de Contratos Gubernamentales y Desarrollo Empresarial de la SBA. La misma emplea un sistema lógico de decisiones para evaluar las solicitudes y permitirle a la SBA revisarlas y procesarlas de manera más eficiente y así proveer un mejor servicio al cliente. Es una solicitud en línea que no requiere descargar el programa ni programas especiales, y se integra con el banco de datos de Inscripción Central de Contratistas, en el cual deben inscribirse los negocios pequeños que deseen hacer negocios con el gobierno federal. Ayer se realizó una demostración de la solicitud durante la Exposición Empresarial.

El ganador del *Premio a la Empresa Minoritaria 8(a) Nacional del Año* es **Belinda A. Davis, presidenta de DGR Associates, Inc. de Belton, MO.**

La ganadora del *Premio a la Firma Graduada 8(a) del Año* es **Clarisa F. Howard, presidenta de bd Systems, Inc. de Torrance, CA.** La ganadora del *Premio del Administrador al Liderazgo* es **Tracey L. Pinson, directora de Utilización de Negocios Pequeños y Desaventajados en la Oficina del Secretario del Ejército.** El *Premio del Administrador al Liderazgo* es un reconocimiento a sus incasables esfuerzos y sólido compromiso en favor de la comunidad de negocios pequeños minoritarios.

Dos de las tres principales ganadoras participaron en el Programa 8(a) de la SBA, el cual proporciona asistencia técnica y gerencial, oportunidades para hacer contactos empresariales y para contratos a negocios pequeños social y económicamente en desventaja.

### **Pequeño Empresario Minoritario del Año**

**Belinda A. Davis, Presidenta  
DGR Associates**

DGR es una firma minoritaria propiedad de una mujer, con una amplia área de pericia técnica que incluye el mantenimiento de más de 11,000 unidades residenciales militares, reparación de techos, plomería, pintura y remoción de nieve. Desde que recibió su certificación como 8(a) en 1997, dice Davis, “hemos demostrado nuestra capacidad con mucha efectividad con el cliente más exigente de todos, el gobierno federal. Nuestra experiencia no tiene paralelo en la industria y nuestros clientes han disfrutado del mejor servicio en este negocio”.

### **Graduado 8(a) Nacional del Año**

**Clarisa F. Howard, Presidenta/Directora Ejecutiva  
bd Systems, Inc.**

Aunque ya no participa en el programa 8(a), Howard ha demostrado que es una líder empresarial destacada, al expandir su negocio de 3 personas en 1981, a más de 346 empleados en 2004. Howard ha tenido un gran éxito en transformar bd Systems, Inc de una firma de ingeniería de sistemas a una compañía de alta tecnología y amplia base que proporciona servicios técnicos, sistemas de manejo de información y programas de aplicaciones computarizados al gobierno y al sector privado. La firma tiene sus oficinas centrales en Torrance, Calif., y operaciones en 20 otros lugares, incluyendo el Distrito de Columbia, y es un importante subcontratista para varios de los más grandes contratistas en el campo de la defensa, incluyendo Lockheed-Martin y Boeing. Howard ha recibido numerosos premios, incluidos el otorgado por AT&T al *Empresario del Año*, el *Premio Pinnacle por Logros Empresariales* otorgado por Black Women, Inc., y el *Premio al Exito Empresarial* de la SBA. Según Howard, la SBA y su oficina de distrito de Los Angeles han hecho importantes contribuciones a su éxito.

### **Premio del Administrador al Liderazgo**

**Tracey L. Pinson, Directora, Oficina de Utilización de Negocios Pequeños y Desaventajados para el Secretario del Ejército**

Tracey Pinson ha sido la directora de la Oficina de Utilización de Negocios Pequeños y Desaventajados desde mayo de 1995. Como directora de esa entidad, Pinson asesora al Secretario del Ejército y otros altos funcionarios del ejército en todas las cuestiones relacionadas con contrataciones y pequeños negocios, y es también responsable por la implementación de los programas de contratación federales concebidos para ayudar a los negocios pequeños, en particular los desaventajados y propiedad de mujeres. Ella también administra el programa de Universidades y Colegios Negros e Instituciones Minoritarias, y

desarrolla políticas e iniciativas para estimular su participación en programas financiados por el Ejército. En su condición de la mujer de más elevado rango en el área de contrataciones del Ejército, Pinson supervisa el programa Mentor-Protegido de esa institución.

Estos premios fueron parte de la celebración de la Conferencia y Semana Nacional de Desarrollo de Negocios Minoritarios que se celebra en el Hotel Omni Shoreham de Washington, D.C. La Oficina de Contrataciones con el Gobierno y Desarrollo Empresarial de la SBA participó en este evento junto con la Agencia para el Desarrollo de Negocios Minoritarios del Departamento de Comercio. La conferencia ofrece seminarios, talleres, ceremonias de premiación, una exposición empresarial y sesiones de desayunos de trabajo *Conozca a su Casa Blanca*, en los que participan altos funcionarios de la Administración del Presidente Bush. Esta noche, en la ceremonia de premiación y gala de clausura, Kwame Jackson, segundo lugar en el programa “El Aprendiz”, de la NBC, aceptará un premio por sus logros durante dicha competencia por una codiciada posición ejecutiva en las compañías del magnate Donald Trump. En la misma ceremonia se les otorgará otro premio especial a los querellantes en el histórico caso *Brown vs. Junta de Educación*.

Para más información comuníquese con la oficina de la Semana MED 2004 al 1-877-633-9335

---

*Para más información acerca de los programas de la SBA, visite el sitio en español de la SBA, en [www.negocios.gov](http://www.negocios.gov).*

*Usted puede recibir todos los comunicados de prensa de la SBA por e-mail. Para suscribirse visite la página <http://web.sba.gov/list> y seleccione “Press Office”.*

*La SBA, en copatrocinio con Staples, ofrece el boletín electrónico en línea **SBA Solutions**. Para obtener una suscripción gratuita, visite <http://web.sba.gov/list> y escoja New **SBA Solutions Newsletter**.*